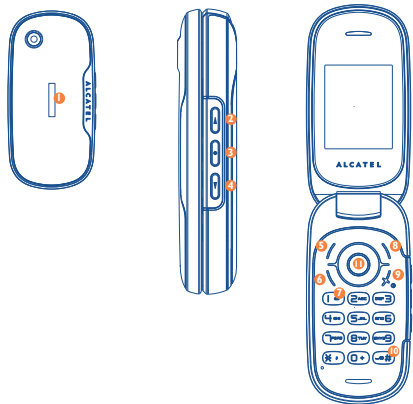


1 Ваш мобільний телефон



- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Зовнішній дисплей ⁽²⁾ 2 Посилення гучності 3 Програвання/Пауза 4 Регулювання гучності 5 Ліва функціональна клавіша 6 Відповідь на виклик/Переадресація виклику 7 Пам'ять викликів 8 Клавіша фотокамери 9 Права функціональна клавіша | <ul style="list-style-type: none"> 10 Увімкнути/Вимкнути 11 Завершити виклик 12 Вибросигнал 13 Навігаційна клавіша ⁽¹⁾: |
|---|--|

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Меню/Підтвердження вибору Повідомлення Тел.книга WAP Медіа-альбом |
|---|

- ⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.
- ⁽²⁾ Відображення подій (викликів, текстових/мультимедійних повідомлень).

OT-660
ALCATEL
mobile phones

1.1 Клавіші



Навігаційна клавіша
Підтвердження вибору (натисніть центр клавіші)
Доступ до режиму музичного плеєра та перегляду слайдів (тривале натискання клавіші)
Відповідь на виклик
Переадресація виклику
Доступ до пам'яті викликів (Повторний набір) (коротке натискання клавіші)
Доступ до переліку подій (тривале натискання клавіші)
Увімкнути/Вимкнути телефон (тривале натискання клавіші)
Завершити виклик
Повернутися до головного екрану
Ліва функціональна клавіша

Права функціональна клавіша

Доступ до голосової пошти (тривале натискання клавіші)

У режимі редагування:
- Коротке натискання клавіші: змінити метод введення символів
- Переключитися з режиму предиктивного вводу тексту T9 до звичайного режиму
- Тривале натискання клавіші: доступ до таблиці символів

У режимі редагування:
- Коротке натискання клавіші: забезпечити доступ до переліку мов
- Тривале натискання клавіші: Введення нуля (0)

3 головного дисплею
- Коротке натискання клавіші: #
- Тривале натискання клавіші: активація/деактивація вибросигналу
У режимі редагування:
- Коротке натискання клавіші: (відступ)
- Тривале натискання клавіші: додати слово

Коротке натискання: Програвання/Пауза музики, вимкнення радіо
Тривале натискання: Блокування/Розблокування бокових клавіш на малій клавіатурі

Коротке натискання: Попередня/наступна пісня (у режимі медіаплеєра)
Попередня/наступна радіостанція (у режимі радіо)
Тривале натискання: Регулювання гучності (гучніше/тихіше)

1.2 Піктограми головного дисплею



Рівень зарядки батареї.
Вибросигнал: Ваш телефон вібрує, проте не дзвонить і не пищить, крім випадків попереджень.

Статус Bluetooth (блакитний – активований).

Статус Bluetooth (приєднаний до аудіо пристрою).

Гарнітуру підключено.

Активовано переадресацію виклику: Ваші виклики переадресовуються.

Активований будильник.

Рівень прийому мережі.

Отримано повідомлення голосової пошти.

Пропущені виклики.

Попередження WAP ⁽¹⁾.

Роумінг.

Проводиться сканування картки пам'яті.

Сканування картки пам'яті завершено.

Паралельна лінія ⁽¹⁾: відображає обрану лінію.

Стан з'єднання з мережею GPRS (блакитний – встановлено).

З'являється на екрані, лише коли режим шифрування не використовується для здійснення виклику або надсилання/отримання SMS повідомлень.

Увімкнено медіаплеєр.

Приєднано USB кабель.

Триває отримання повідомлення.

Надсилання повідомлення.

Режим тиші: Ваш телефон не дзвонить, не подає звукових сигналів, не вібрує, крім випадків попереджень.

Непрочитане повідомлення.

Пам'ять повідомлень заповнена: Ваш термінал не може прийняти жодного нового повідомлення. Вам слід відкрити перелік повідомлень та видалити, щонайменше, одне повідомлення на Вашій SIM-картці.

Вимкнути антену.

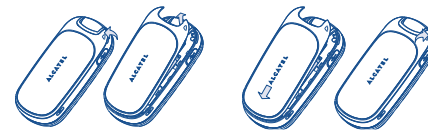
A2DP під'єднано.

- ⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

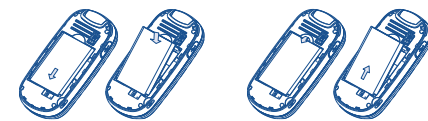
2 Початок роботи.....

2.1 Налаштування

Знімання/Заміна задньої панелі



Встановлення та вилучення акумулятора



Встановлення та вилучення SIM-картки



Покладіть SIM-картку ціпом донизу в слот для картки та плавно просуньте картку на її місце. Перевірте, чи SIM-картку встановлено правильно. Щоб вийняти картку, натисніть на неї та вилучіть зі слоту. Будь ласка, вимкніть телефон, перш ніж вилучати SIM-картку.

2.2 Увімкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу , доки телефон не увімкнеться.

2.3 Вимкнення телефону

Натисніть та утримуйте клавішу з панелі основного дисплею.

Встановлення картки пам'яті



Щоб вилучити картку microSD із тримача, зсуньте його в напрямку стрілки та підніміть. Потім вставте картку microSD позолоченим контактом униз. Наостанок, опустіть тримач картки microSD і зсуньте його у протилежному напрямку, щоб заблокувати.

10.7 Формати та сумісність

- Звуки: mp3, m4a, aac, midi, wav, amr
- Зображення: jpg, gif, bmp
- Відео: 3gp, mjpg

11 Камера



Ваш мобільний телефон обладнаний фотокамерою, якою Ви можете робити фотографії, та використовувати їх різним чином:

- зберігати їх у „Медіа-альбомі” телефону.
- надсилати їх за допомогою мультимедійного повідомлення (MMS) на мобільний телефон або на адресу електронної пошти.
- налаштувати на власний розсуд основний екран.
- Встановити їх як зображення для вхідного виклику від контакту в телефонній книзі.
- передати їх через кабель передачі даних або картку „microSD” на комп'ютер.
- змінити Ваші фотографії шляхом додавання рамок.

12 Медіаплеєр



Оберіть піктограму „Медіаплеєра”, щоб потрапити у папку з головного меню. Ви маєте можливість доступу до функцій „Музичного плеєра”, „Відео плеєра”, „Перегляду імідж-файлів” та „FM радіо”.

3 Виклики

3.1 Здійснення виклику

Наберіть потрібний номер телефону та натисніть клавішу , щоб здійснити виклик. Якщо Ви помилилися при наборі номера, Ви можете видалити невірні цифри шляхом натискання правої функціональної клавіші.

Для завершення виклику натисніть клавішу .

Здійснення екстреного виклику

Якщо Ваш телефон перебуває у зоні дії мережі, наберіть номер екстреної служби і натисніть клавішу для здійснення екстреного виклику. Ця послуга працює навіть без SIM-картки та без введення PIN-коду або розблокування клавіатури.

3.2 Виклик Вашої голосової пошти ⁽¹⁾

Для з'єднання з голосовою поштою натисніть і утримуйте клавішу .

3.3 Отримання виклику

Для відповіді на вхідний виклик натисніть клавішу та для завершення виклику натисніть клавішу .

3.4 Доступні функції під час виклику

Під час виклику Ви можете використовувати «Ваш телефонну Книгу», «Ваш записник», «Короткі повідомлення» без втрати Вашого спірозмовника, натиснувши клавішу .

- ⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

4 Перелік викликів....



4.1 Пам'ять викликів

Ви можете перейти до архіву викликів натиснувши клавішу на основній панелі.

4.2 Події

Натиснувши клавішу на головному дисплеї або через головне меню Ви маєте доступ до переліку останніх 20 подій (SMS, MMS, WAP повідомлень, голосової пошти або переліку неотриманих викликів).

4.3 Білінг

У цьому пункті меню Ви можете вибрати наступні опції: Сума, Тривалість, Ліч-ник GPRS, Тривалість сигналу.

4.4 Параметри викликів

У цьому пункті меню Ви можете вибрати ряд опцій: Очікування виклику, Переадресація викликів, Заборона викликів, Ідентифікація номера, Автонабір.

5 Телефонна книга....



5.1 Звернення до вашої телефонної книги

Щоб перейти до телефонної книги з головного екрану, натисніть клавішу донизу або натисніть клавішу та оберіть піктограму з меню.

5.2 Створення запису

Оберіть телефонну книгу, в якій Ви хочете створити запис, натисніть функціональну клавішу „Варіанти”, виберіть „Створення файлу” і натисніть .

6 Повідомлення



6.1 Створити повідомлення

Для створення текстового/мультимедійного повідомлення виберіть в головному меню пункт „Повідомлення”. Ви можете самостійно ввести повідомлення, проте Ви також можете змінити запрограмовані у Шаблонах або редагувати Ваше власне повідомлення, додавши малюнки, фотографії, звуки, назву тощо (функція доступна лише під час редагування MMS). Під час набору повідомлення натисніть „Варіанти” для перегляду всіх опцій операцій з повідомленнями. Ви можете записати повідомлення, які Ви часто надсилаєте, до папок Чернетки або Шаплони (MMS тільки).

6.2 Вхідні

Всі отримані повідомлення (прочитані та непрочитані) зберігаються у загальній папці „Вхідні”.

7 Мої налаштування ..



На основному екрані оберіть піктограму та оберіть функцію, необхідну Вам для налагодження телефону: Копія, Тема, Розкладушка, Еквалайзер, Екран, Годинник, Клавіші, Інші налаштування.

8 Інструменти



8.1 Bluetooth

Перейдіть до даної функції, обравши пункт головного меню „Інструменти” після оберіть „Bluetooth”.

8.2 Органайзер

Коли Ви відкриваєте цей підпункт меню „Інструменти”, Ви бачите щомісячний календар, що дозволяє Вам вести записи щодо важливих збірань, зустрічей тощо. Дні із записами будуть позначені іншим кольором.

8.3 Будильник

У Вашому мобільному телефоні є функція будильника з можливістю тимчасової затримки сигналу.

8.4 Калькулятор

Для отримання коми, що відділяє ціле від дробу в десятковому дробі, натисніть і утримуйте клавішу . Підтвердіть клавішею або лівою функціональною клавішею.

8.5 Конвертер

Одиниця/Валюта.

8.6 Диктофон

Ця функція дає Вам змогу записати розмову, обравши пункт меню „Диктофон” під час розмови. Щоб зробити запис, оберіть у меню „Запис повідомлення”, тоді „Новий запис”.

8.7 Стан пам'яті

Наступна функція вказує, скільки місця займає інформація та скільки вільного місця на Вашому телефоні та на карті пам'яті (якщо вона існує).

8.8 Резервна копія телефонної книги

Ця функція дозволяє Вам створити резервну копію інформації щодо контактів з телефонної книги та картки пам'яті, у випадках виникнення технічних ушкоджень терміналу, крадіжки та інших негараздів з телефоном.

8.9 Мої ярлики

Перейдіть до вже запрограмованих персональних закладок. Для програмування нових персональних закладок: оберіть пункт меню „Мої ярлики”, якщо Ви хочете створити можливість швидкого переходу до певної функції, Телефонної книги або Закладок WAP тощо.

9 WAP



Доступ до опцій Wap: Стартова сторінка, Закладки, Відвідані сторінки, Перейти до адреси URL, Профілі.

10 Медіа-альбом



Ви можете перейти до аудіо та відео файлів, що зберігаються в телефоні або на картці пам'яті в пункті меню „Медіа-альбом”.

10.1 Моє аудіо

Оберіть аудіофайл, що відтворюватиметься при увімкненні/вимкненні телефону, для вхідного виклику, сигналу про повідомлення, мелодії про увімкнення/вимкнення живлення та для будильника і програми планування.

10.2 Мої зображення

Ви можете обрати зображення або фотографію як заставку основного екрану або для відтворення на основному екрані при увімкненні/вимкненні телефону.

10.3 Моє відео

Пункт меню „Моє відео” містить всі відеокліпи, попередньо записані та завантажені в телефон або картку пам'яті.

10.4 Мої створення

Ця функція зберігає всі фотографії, записані Вашим мобільним телефоном.

10.5 Невідомі файли

Зберігає файли у форматах, що не підтримуються.

10.6 Картка пам'яті

У цьому пункті меню Ви можете перейти до всіх файлів, збережених на картці пам'яті.

ALCATEL – це товарний знак компанії Alcatel-Lucent, який використовується компанією TCT Mobile Limited по ліцензії.

Всі права захищені © Авторські права 2009
Компанія „TCT Mobile Limited”

Компанія TCT Mobile Limited
залишає за собою право на змінення відомостей
про продукт або його технічних характеристик без
попередження.

Тривале прослуховування музики на повну потужність на музичному плеєрі може пошкодити слух особи, що її слухає. Встановлюйте рівень звуку в телефоні на безпечному рівні. Використовуйте лише гарнітуру, рекомендовану компанією „TCT Mobile Limited” та її філіями.

- ⁽¹⁾ Залежить від Вашої країни та Вашого оператора.

Безпека та використання

Радимо Вам уважно прочитати даний розділ перш, ніж використовувати Ваш телефон. Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження, що може виникнути внаслідок неналежного використання телефону або використання його всупереч рекомендаціям, що містяться в даній інструкції.

БЕЗПЕКА РУХУ:

Оскільки дослідження свідчать про те, що використання мобільного телефону під час керування автомобілем спричиняє реальну небезпеку навіть за умови застосування (автомобільного комплекту, гарнітуру) просимо утримуватися від використання мобільного телефону під час руху.

Під час керування автомобілем не використовуйте Ваш телефон та гарнітуру для прослуховування музики або радіо. Застосування гарнітури в певних районах може бути небезпечним та забороненим.

Ваш телефон під час роботи випромінює електромагнітні хвилі, що можуть вплинути на електронні системи автомобіля, такі як система уникнення блокування гальм ABS або повітряні подушки. Для забезпечення уникнення даної небезпеки:

- не кладіть телефон на панель приладів або в зоні повітряної подушки,
- перевірте з вашим автомобільним дилером або виробником автомобіля чи достатньо захищена панель приладів від впливу електромагнітних хвиль Вашого телефону.

УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ:

Радимо Вам вимикати час від часу мобільний телефон для оптимізації його роботи.

Вимкніть телефон перед посадкою на борт літака. Вимкніть телефон, коли ви знаходитесь в закладах охорони здоров'я, окрім позначених місць. Як і ряд інших видів обладнання, що на даний момент широко використовуються, мобільні телефони можуть впливати на інші електронні або електронні пристрої чи на обладнання, що використовує радіочастоту. Вимикайте телефон, коли перебуваєте біля газу або вогнебезпечних рідин.

Ретельно дотримуйтеся всіх рекомендацій та інструкцій, зазначених на складі пального, заправній станції, хімічному заводі або в інших потенційно вибухонебезпечних місцях. У ввімкненому режимі телефон слід тримати, щонайменше, 15 см від будь якого медичного пристрою, такого як стимулятор роботи серця, слуховий апарат або інсуплювний насос, тощо. Зокрема, якщо Ви поруч з таким пристроєм користуєтесь телефоном, то Ви повинні тримати телефон біля вуха з протилежного боку.

Щоб уникнути пошкодження слуху, приймайте виклик до моменту піднесення телефону до вуха. Також під час використання режиму «вільні руки» не тримайте телефон біля вуха, оскільки посилений сигнал може пошкодити слух. Не дозволяйте дітям використовувати або/та грати з телефоном без нагляду дорослих.

Пам'ятайте, будь ласка, що Ваш телефон може містити речовини, що можуть спричинити алергічну реакцію.

Завжди уважно поведіться з Вашим телефоном та тримайте його в чистому місці без пилу.

Не допускайте впливу несприятливих погодних умов, навколишнього середовища (сирість, вологість, дощ, потрапляння рідин, пилу, морського повітря тощо) на Ваш телефон. Виробником рекомендується діапазон робочих температур від -10°C до +55°C.

Після 55°C може зменшитися чіткість дисплею телефону, хоча лише тимчасово і не є серйозним пошкодженням.

Номери екстреного виклику, можуть бути не досяжні в усіх стільникових мережах. Ніколи не розраховуйте лише на Ваш телефон для того, щоб здійснити виклик екстреної допомоги.

Не відкривайте та не намагайтеся демонтувати або ремонтувати Ваш мобільний телефон самостійно.

Не кидайте на землю, або не згинайте Ваш мобільний телефон.

Не фарбуйте його.

Використовуйте лише ті батареї, пристрої для зарядки батарей та аксесуари, що рекомендовані компанією „TCT Mobile Limited” та її філіями і сумісні з Вашим телефоном. Компанія „TCT Mobile Limited” та її філії не несуть відповідальності за пошкодження, завдані використанням інших зарядних пристроїв або батарей.

Не забувайте робити резервні копії або вести письмові записи всієї важливої інформації, що зберігається у Вашому телефоні.

Деякі люди можуть страждати від епілептичних приступів або втрати свідомості під впливом світлових ефектів або під час гри у відеоігри. Такі епілептичні приступи або втрати свідомості можуть трапитися навіть, якщо особа ніколи раніше не страждала від них. Якщо Ви зазнали епілептичного приступу або втрати свідомості чи у Вашій ОМІ трапилися такі випадки, будь ласка, проконсультуйтеся з Вашим лікарем, перш ніж грати в ігри на Вашому телефоні або включати світлові ефекти.

Батьки повинні стежити за своїми дітьми під час використання ігор або інших програм, що передавають світлові ефекти на телефоні. Слід припинити використання таких програм та порадитися з лікарем, якщо буде виявлено будь-який з наступних симптомів: конвульсії, судороги ока або м'язів, втрата концентрації, неконтрольовані рухи або дезорієнтація. Для зменшення ймовірності появи таких симптомів, необхідно вжити наступні заходи:

- Не грайте в ігри або не використовуйте програму, що передає світлові ефекти, якщо Ви втомилися або потребуєте сну.
- Робіть кожної години, щонайменше, 15 хвилин перерви.
- Грайте в ігри у кімнаті, в якій ввімкнено своє освітлення.
- Грайте в ігри на якомога більшій відстані від дисплею.
- Якщо, під час гри, Ви відчуваєте втому або біль у руках чи зап'ястьях, зупиніться та відпочиньте кілька годин, перш ніж знову продовжити грати.
- Якщо біль у руках чи зап'ястьях не припиняється, зупиніть гру та відіждайте лікаря.

Під час гри на Вашому мобільному телефоні Ви можете відчути раптову незручність у ваших руках, кінцівках, плечах, ший або інших частинах тіла. Щоб уникнути таких неприємностей та тяжких захворювань (тендіт, кистевий тунельний синдром або інші м'язовоскелетні ушкодження) дотримуйтеся нижченаведених інструкцій.

Тривале прослуховування музики на повну потужність на музичному плеєрі може пошкодити слух особи, що її слухає. Встановлюйте рівень звуку в телефоні на безпечному рівні. Використовуйте лише гарнітуру, рекомендовану компанією „TCT Mobile Limited” та її філіями.

ПРАВО НА ПРИВАТНЕ ЖИТТЯ:

Враховуйте, будь-ласка, що Ви повинні поважати закони та місцеві звичаї, чинні у Вашій місцевості або інших місцях, де Ви будете використовувати Ваш мобільний телефон для фотографування та запису звуків. Відповідно до таких законів та місцевих звичаїв, може бути суворо заборонено фотографувати та/або записувати голоси інших людей або будь-яку з їхніх особливостей, а також копіювати та поширювати такі фотографії або записи, оскільки це може бути розцінено як втручання у приватне життя. Власник телефону мусить пам'ятати, що перш ніж здійснювати запис приватних або конфіденційних розмов чи фотографування іншої особи, необхідно отримати у таких осіб дозвіл на це. Виробник, продавець або розповсюдженець мобільних телефонів (включаючи і оператора) не несуть жодної відповідальності, що може виникнути в результаті неналежного використання телефону.

БАТАРЕЯ:

Перш ніж вийняти батарею з Вашого телефону, перевірте, будь-ласка, що телефон вимкнено.

Під час використання батареї дотримуйтеся наступних запобіжних заходів:

- Не намагайтеся відкрити батарею (у зв'язку із небезпечною токсичних випарів та опіків).
- Не проколюйте, не розбирайте батарею, не спричиняйте коротке замикання в ній.
- Не спалюйте батарею, не викидайте її до загального сміття домогосподарства, не зберігайте її при температурі вище 60°C.

Під час використання батареї дотримуйтеся місцевих відповідних правил охорони навколишнього середовища. Використовуйте батареї лише в цілях, для яких їх було розроблено. Не використовуйте пошкоджені батареї або батареї, не рекомендовані компанією „TCT Mobile Limited” та/або її філіями.



Даний символ на вашому телефоні, батареї та аксесуарах означає, що ці продукти слід віднести на відповідні пункти збору після закінчення терміну використання:

- Муниципальні центри переробки відходів обладнаних спеціальними баками для цих предметів
- Бази для збирання в пунктах продажу.

Після цього це обладнання буде перероблено, із забезпеченням неопотрапляння речовин до навколишнього середовища, так, що всі його компоненти будуть повторно використані.

У країнах ЄС:

Ці пункти збирання доступні безкоштовно. Вся продукція з даним символом повинна бути доставленою до таких пунктів збору.

У країнах, що не входять до ЄС:

Предмети обладнання з даним символом не слід викидати до звичайних баків для сміття, якщо у вашій країні або районі є відповідні потужності переробки та збирання; в протилежному випадку їх слід віднести до спеціалізованих пунктів збирання для подальшої переробки.

УВАГА! ЯКЩО ВСТАНОВИТИ ІН ШЛЕДОН АКУМУЛЯТОР НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПУ, ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВИБУХУ.

ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ

Мережеві зарядні пристрої будуть працювати при температурному режимі від 0 °C до 40 °C. Зарядні пристрої, розроблені для Вашого мобільного телефону, відповідають стандарту безпеки використання інформаційно-технологічного та офісного обладнання. Зарядний пристрій, який Ви придбали в одній країні, може не працювати в іншій у зв'язку із застосуванням інших електричних характеристик. Іх слід використовувати лише у тій країні, де Ви їх придбали.

РАДІОХВИЛІ:

Для всіх моделей телефонів перш ніж вивести на ринок необхідно отримати підтвердження відповідності міжнародним стандартам (ICNIRP) або Європейській директиві 1999/5/EC (R&TTE). Основною вимогою даних стандартів або директив є захист здоров'я і безпеки користувача та будь-якої іншої особи. ДАНИЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ТА ЄВРОПЕЙСЬКИМ ВИМОГАМ ЩОДО ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

Ваш мобільний телефон є передавачем/приймачем радіохвиль. Його було розроблено та виготовлено у відповідності до граничних показників впливу радіочастот, що рекомендовані міжнародними вимогами (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації – ICNIRP) ⁽¹⁾ та Радою Європейського Союзу (Рекомендація 1999/519/EC) ⁽²⁾.

Дані граничні показники є частиною сукупності вимог та становлять собою допустимі для суспільства рівні радіочастот. Дані граничні показники були встановлені незалежними групами експертів на основі регулярних та детальних наукових досліджень. Вони включають в себе значний запас безпеки, що має намір гарантувати безпеку всіх осіб, незалежно від віку або стану здоров'я.

Стандарти впливу для мобільних телефонів визначаються одиницею обліку, відомою як коефіцієнт питомого поглинання (Specific Absorption Rate, SAR). Граничний показник коефіцієнта питомого поглинання встановлено міжнародними вимогами або Радою Європейського Союзу на рівні 2 Вт/кг/пограм (Вт/кг), а середнім значенням щодо 10 грам тканини тіла. Тести, спрямовані на встановлення граничного показника коефіцієнта питомого поглинання, проводилися на основі стандартних режимів використання телефонів для передачі діалогов частот на максимальному рівні потужності по всіх видах діалогов частот.

Хоча показник коефіцієнта питомого поглинання було встановлено на найвищому сертифікованому рівні, реальний рівень показника для мобільного телефону під час використання є в загальному набагато нижчим від максимального рівня. Насправді, у зв'язку з тим, що мобільні телефони розроблені для роботи на багатьох різних рівнях потужності, вони застосовують лише мінімальний рівень потужності, необхідний для забезпечення з'єднання з мережею.

⁽¹⁾ Вимоги ICNIRP застосовуються у наступних регіонах: Центральної Америки (крім Мексики), Південна Америка, Північна та Південна Африка, Тихоокеанська частина Азії (крім Кореї), Австралія.

⁽²⁾ Рекомендації ЄС (1999/519/EC) застосовуються в наступних регіонах: Європа, Ізраїль.

Батарея телефону погано заряджається

- Не розряджайте повністю батарею, інакше індикатор почне реагувати лише через кілька хвилин після початку зарядки, а зарядка буде супроводжуватися тихим звуком, схожим на свистіння
- Заряджайте батарею в рекомендованих умовах (тобто при температурі від 0°C до +40°C)
- Перевірте, чи встановлена в телефон батарея. Батарею слід вставляти до початку підключення зарядного пристрою
- Використовуйте батарею та зарядний пристрій Alcatel
- Коли Ви перебуваєте закордоном, переконайтеся, що параметри мережі електроживлення перебувають в допустимих межах

Мобільний телефон не підключається до мережі

- Спробуйте зв'язатися з мережею з іншого місця
- З'ясуйте розміри зони покриття у свого оператора
- Перевірте у оператора термін дії SIM-картки
- Спробуйте вибрати доступну мережу (мережі) самостійно вручну
- Спробуйте зв'язатися з мережею в інший час (якщо на даний момент вона переважана)

Помилка SIM-картки

- Перевірте правильність встановлення SIM-картки
- З'ясуйте у оператора, чи сумісна Ваша SIM-картка зі стандартом 3V; дана модель телефону не підтримує старі картки стандарту 5V
- Перевірте, чи не пошкоджено чіп на Вашій картці та чи немає на ньому подрапин

Неможливо зробити виклик

- Перевірте, чи Ви набрали дійсний номер та натисніть клавішу
- У випадку міжнародного дзвінка перевірте код країни та міста
- Перевірте, чи підключений Ваш телефон до мережі та чи мережа доступна і не переважана
- Перевірте у оператора умови Вашого контракту (рівень кредиту, дійсність SIM-картки, тощо)
- Перевірте, чи не заблоковано Ваші вихідні виклики

Згідно теоретичних даних, чим ближче Ви перебуваєте до антени базової станції, тим нижчим є необхідний для мобільного телефону рівень потужності. Найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього мобільного телефону під час користування біля вуха, що відповідає стандартам, становить 1.0 Вт/кг. Незважаючи на можливість існування відмінностей між значеннями коефіцієнта для різних телефонів та в різних позиціях, всі вони відповідають належним Міжнародним рекомендаціям та вимогам ЄС щодо впливу радіохвиль. Всесвітня організація охорони здоров'я (ВООЗ) вважає, що існуюча на даний момент наукова інформація не вказує на необхідність будь-яких особливих запобіжних заходів для використання мобільних телефонів. Якщо це важливо для конкретних осіб, вони можуть зменшити вплив радіохвиль на них самих чи своїх дітей шляхом скорочення тривалості дзвінків або використання пристроїв „вільні руки” для того, щоб тримати мобільні телефони на відстані від голови та тіла (підбірка даних № 193). Додаткова інформація щодо електромагнітних полів та суспільного здоров'я доступна за наступною адресою в INTERNET: <http://www.who.int/ehp/emf>.

Офіційно не було зареєстровано випадків негативного впливу використання телефонів. Але згідно рекомендацій Світової Організації Охорони Здоров'я треба дотримуватись деяких застережливих заходів. Використовуйте телефони з достатнім рівнем сприйнятної мережі, що позначається на дисплеї телефону (4 або 5 позначок). Дотогож рекомендується тримати телефон дедалі від живота вагітної жінки та від нижньої частини живота у підлітків. Ваш телефон обладнано збудованою антеною. Для оптимальної діяльності, Вам не слід доторкатися до неї або завдавати їй пошкодження. Беручи до уваги те, що мобільні термінали оснащені певними функціями, що дозволяють використовувати мобільний телефон не тримаючи його біля вуха. У таких випадках треба дотримуватись правил використання гарнітури. Якщо ви не використовуєте гарнітуру для здійснення виклику, впевніться, що на телефоні немає ніяких металевих речей, що можуть зашкодити вам. Тримайте телефон щонайменше ніж на відстані у 2 см від тіла.

Є зареєстрованою торговою маркою компанії „Obigo AB”.

Логотип „microSD” є торговою маркою.

Світова торгова марка та логотип „Bluetooth” є власністю компанії „Bluetooth SIG, Inc.” та будь-яке використання таких марок компанією „TCT Mobile Limited” та її філіями здійснюється відповідно до ліцензії. Інші торгові марки та торгові назви є власністю їх відповідних власників.

OT-660 Bluetooth QD ID B014211.

Продукти введення тексту T9 ліцензовані відповідно до одного або кількох з наступного: патенти США № 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,480, 6,307,549 та 6,636,162, 6,646,573; патенти ЄС № 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2), а також додаткові патенти видаються по всьому світу.

Торгова марка Java™ та всі торгові марки і логотипи, що базуються на торговій марці Java™, є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії „Sun Microsystems, Inc.” в США та інших країнах.

Загальна інформація

• Адреса в Internet: www.alcatel-mobilephones.com

Сервісне обслуговування продукції під брендом АЛКАТЕЛЬ здійснюється у 40 містах України. Рекомендуємо Вам звертатися до уповноважених сервісних центрів або до пункту обслуговування у Вашому місті. Для уточнення переліку сервісних центрів на території України та отримання кваліфікованої консультації, щодо обслуговування Вашого терміналу, зверніться до інформаційного сервісного центру АСЦ „Персональні комунікації” за телефоном (044) 2899672, 2898738 Перелік сервісних центрів Ви можете знайти на Інтернет сторінці виробника: www.alcatel-mobilephones.com.

На нашому сайті в Internet ви знайдете розділ FAQ (Frequently Asked Questions «Постійні запитання»). Ви також можете звернутися до нас електронною поштою з усіма запитаннями, що у Вас виникають. Ваш телефон є прийомопередавачем, що працює в GSM мережах з хвилями 900 та 1800 МГц.

€1588

Дане обладнання відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/EC. Більш детальну інформацію щодо копії Декларації відповідності для Вашого телефону можна отримати через наш веб-сайт: www.alcatel-mobilephones.com.

Захист від викрадення ⁽¹⁾

Ваш телефон ідентифікується за допомогою IMEI (серійний номер телефону), що зазначений на ярлику упаковки та в пам'яті пристрою. Рекомендуємо Вам під час першого використання телефону перевірити серійний номер, ввівши комбінацію * # 0 6 #, занотувати його собі та зберігати в безпечному місці. Він може бути потрібний поліції або Вашому оператору у випадку викрадення Вашого телефону. Цей номер дозволяє заблокувати Ваш мобільний телефон, щоб уникнути його використання третіми особами, навіть з іншою SIM-карткою.

Зняття з себе відповідальності

Допускається певні відмінності між описом у Інструкції користувача та роботою телефону, залежно від випуску програмного забезпечення Вашого телефону або конкретних послуг оператора.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

Гарантія на телефон

Вітаємо з придбанням цього мобільного телефону – сподіваємося, що Ви будете повністю ним задоволені.

Ваш телефон має гарантію щодо будь якого відхилення від технічних характеристик протягом дванадцяти (12) місяців з дати, зазначеної у оригіналі рахунку ⁽¹⁾.

Умови гарантії визначені у Інструкції, також стосуються батареї та аксесуарів, проданих з телефоном, проте протягом періоду шести (6) місяців ⁽²⁾ з дати придбання, зазначеної у оригіналі рахунку.

Згідно умов даної гарантії, Ви повинні без затримки повідомити продавця (або будь-який сервісний центр, схвалений компанією „TCT Mobile Limited” або її філіями, відображений на вебсайті <http://www.alcatel-mobilephones.com>) у випадку підтвердженої несправності телефону та пред'явити чек, отриманий в момент придбання. Продавець або сервісний центр вирішать чи замінити пристрій, чи ремонтувати, у разі необхідності, всі чи деяку частину телефону або аксесуара, в якому виявлено несправність; Ця гарантія покриває витрати на за частини та роботу і не враховує жодних інших витрат. Ремонт або заміна можуть бути проведені з використанням відремонттованих складових, що забезпечують таку ж функціональність.

Обслуговування згідно умов даної гарантії, особливо ремонт, зміна або заміна продукції, повинна надавати право односторонньої (1місячної) ⁽¹⁾ гарантії, якщо інше не передбачено законодавством.

Ця гарантія не поширюється на пошкодження або несправності Вашого телефону та/або аксесуарів, спричинені:

- 1) недотриманням інструкції щодо використання або встановлення,
- 2) недотриманням технічних стандартів та стандартів безпеки, що застосовуються в географічному регіоні, де використовується обладнання,

- 3) неналежним використанням джерел енергії та загального електричного обладнання,
- 4) випадками або наслідками викрадення автомобіля, в якому перебував телефон, вандалізмам, удару блискавки, пожежі, вплив вологи, потрапляння рідини, несприятливі погодні умови,
- 5) придбанням до телефону або збудовуванням до нього будь-якого обладнання, що не постачалося або не рекомендоване компанією „TCT Mobile Limited” чи її філіями, без офіційної письмової згоди на так дії,
- 6) будь-яким обслуговуванням, внесенням змін чи ремонтом, здійсненими особами, неуповноваженими компанією „TCT Mobile Limited” чи її філіями, продавцем або авторизованими сервісними центрами,
- 7) використанням мобільного телефону та/або його аксесуарів для інших цілей, ніж ті, для яких телефон було розроблено,
- 8) звичайним зношенням,
- 9) несправностями, спричиненими впливом зовнішніх факторів (напр., радіоперешкодами інших приладів, коливаннями електричної напруги),
- 10) змінами, зробленими в телефоні, навіть, якщо це необхідно згідно із змінами законодавства та/або змінами параметрів мережі,
- 11) неправильним з'єднанням в результаті незадовільної радіопередачі або спричиненим відсутністю покриття радіорелейної мережі,
- 12) гарантія не поширюється на обладнання, на якому видалено або змінено маркування чи серійний номер, та телефонні трубки, на яких видалено або пошкоджено маркування.

Відповідно до вимог законодавства ваш телефон має гарантію щодо прихованих дефектів (дефекти у дизайні, виробничі дефекти, тощо).

Перелічені вище дефекти є єдиним приводом для пред'явлення претензії та рекламції виробнику або продавцю, та виключають можливість надання будь-яких інших гарантій в усному чи письмовому вигляді. Будь яка інша імпліцитна гарантія, включаючи не описані вище, а також імпліцитна гарантія, що має комерційну або приватну направленість, що обмежена періодом дії наступної гарантії. Для попередження спроб правового переслідування, компанія „TCT Mobile Limited” або її філії не несуть відповідальності за прями або непрямі збитки будь-якого походження, включаючи, втрату прибутків, комерційних збитків, повною мірою питання компенсації цих збитків врегулюються законодавством. Деякі держави/країни не допускають виключень або обмежень прямих чи непрямих збитків, або обмеження тривалості прямих гарантій, тому вищезазначені обмеження або винятки можуть Вас не стосуватися.

Можливі несправності та їх усунення

Перш ніж звертатися у сервісний центр, радимо Вам спробувати наступне:

- Для покращення роботи телефону, рекомендується час від часу його вимикати.
- Для оптимальної роботи телефону рекомендуємо Вам повністю заряджати () його батарею.
- Не зберігайте великі об'єми інформації у Вашому телефоні, оскільки це може негативно вплинути на його роботу.

Перелік найбільш поширених випадків перевірки роботи терміналу:

Мій мобільний телефон не видаєтья

- Натисніть клавішу і утримуйте її натиснутою, поки екран не увімкнеться.
- Перевірте, чи заряджена батарея
- Перевірте контакти батареї, вийміть її та повторно вставте, а тоді ще раз спробуйте увімкнути телефон

Мій телефон не реагує на дії протягом кількох хвилин

- Натисніть клавішу .
- Вийміть батарею та повторно увімкніть її, увімкніть телефон

Написане на екрані важко читатися

- Очистіть поверхню екрану
- Використовуйте мобільний телефон відповідно до рекомендованих умов експлуатації

Мій телефон несподівано вимикається

- Перевірте, чи працює клавіатура, коли ви не користуєтесь мобільним телефоном
- Перевірте чи заряджено акумулятор

Мій мобільний телефон дуже швидко розряджається

- Заряджайте батарею протягом визначеного періоду часу (щонайменше, 3 години)
- Після неповного заряджання індикатор заряду батареї може бути неточним. Для отримання точного показника індикатора зачекайте, приблизно, 20 хвилин після відключення зарядного пристрою

⁽¹⁾ Гарантійний період може відрізнятися, якщо у Вашій країні застосовуються інші положення законодавства.

⁽²⁾ Тривалість роботи акумуляторної батареї мобільного телефону щодо тривалості розмов, тривалості роботи в режимі очікування та загального терміну обслуговування залежить від умов використання та конфігурації мережі. Оскільки батареї визнаються витратними матеріалами, технічні вимоги передбачають, що Ви повинні забезпечувати оптимальну роботу для Вашого мобільного телефону протягом перших шести місяців після придбання та ще приблизно протягом 200 наступних заряджань.